

NOTRE PARRAIN
David La Mantia
Poète italien

FESTIVAL DE POÉSIE FRANCO-ITALIEN

NOTRE MARRAINE
Franca Alaimo
Poétesse italienne

Ponti *di* Poesie

L'ART DU PONTAGE, CELUI QUI RÉUNIT LES CŒURS...

*"Dans un monde qui érige des murs, nous choisissons
de bâtir des ponts de papier et de musique.
La poésie n'est pas une frontière, c'est un passage."*

25 & 26 AOÛT 2026
FRANCE • ITALIE

DEUX RIVES
DEUX LANGUES
UNE MÊME
POÉSIE

Vincent Germani, pour la Revue *Onde/Rivista Onde*, nous suivra tout au long de l'événement pour en faire la chronique disponible ensuite sur le site web de la revue et sur papier.

JOUR 1 *Les Racines Communes*

Mettre en lumière ce qui nous lie :
la terre, la mémoire et l'héritage.

- 10h00 - 10h45** Ouverture : « Le Geste et la Parole »
Discours d'ouverture sous une arche symbolique devant
la médiathèque de Carnot. Lecture croisée
franco-italienne sur le thème de la fraternité.
- 11h30** Déambulation Théâtrale : « *Les Mots Habitent l'Espace* »
au Jardin d'Éden (rue Blanqui)
Des comédiens - dont Grégory Ladret - interprètent des
extraits de David La Mantia (auteur de *Gesti lievi, l'amore
se te ne accorgi*), Catherine Balaj (autrice de *Nue et
Mademoiselle ne sert à rien*). Les poèmes sont mis en scène
dans trois recoins du site, transformant l'espace public en
refuge poétique.
- 12h30** *Le Temps de dédicaces*
- 13h00** Pique-nique au Jardin d'Éden (rue Blanqui)
- 14h30** Table Ronde : « *Écrire contre l'invisible* »
Animée par Maria P. Mischitelli. Avec tous les poètes :
discussion sur la poésie comme outil de résistance face
aux replis identitaires. Intervention de Gianluca D'Annibali
sur la poésie dialectale.
- 16h00** *Le Temps de dédicaces*
- 17h00** Spectacle Musical : Jazz Méditerranéen
au kiosque de Jean Jaurès
Un trio fusionne les rythmes jazz (en anglais et en français)
et les mélodies du sud de l'Italie. Cette reprise des grands
classiques (Modugno, Dalla, Battisti, Olivia Scleriot) sera
ponctuée par les textes de Ornella Mallo et Daniele Ricci.
- 21h00** Grande Soirée : « *Le Chœur des Nations* »
Lectures de Gianluca D'Annibali, Julie Ladret,
Catherine Balaj et Vincent Germani. Les voix s'entremêlent
sans traduction systématique, laissant la musicalité
des langues opérer la fusion.

TABLE
RONDE
AVEC TOUS
LES POÈTES

Animée par
Maria P. Mischitelli

JOUR 2 *Horizons Ouverts*

Se projeter ensemble vers un futur
de dialogue et de création.

- 10h00 - 10h15** Lecture de poèmes de Melania Valenti
et Maria P. Mischitelli
- 10h15 - 10h30** Lecture d'Haïkus de Jérôme Teissier
- 10h30 - 12h30** « *Le Vers Traversant* »
1. Atelier d'Haïkus en français : animé par Jérôme Teissier.
2. Lecture de Julie Ladret
- 16h00 - 16h30** Lectures de leurs poèmes :
Ornella Mallo et Daniele Ricci
- 16h30** Carte Blanche à l'Invité d'Honneur :
David La Mantia et à Franca Alaimo
Lecture d'extraits de l'œuvre de notre parrain, David La Mantia,
et projection d'une vidéo de notre marraine, la grande
poétesse Franca Alaimo. Questions/Réponses.
Animé par Maria P. Mischitelli et David La Mantia.
David La Mantia lira son œuvre,
et David La Mantia présente le blog le Finestre lit-blog.
- 17h30** Le polar poétique avec les Éditions du Caïman
Rencontre avec son directeur Jean-Louis Nogaro :
« Jean-Claude Izzo, de la poésie au polar »
Maria P. Mischitelli : « De la solitude des Bois Noirs
à l'Agromafia ». L'Oiseau Bleu de Sylvie Callet.
- 18h30** *Le Temps de dédicaces*
- 19h00** Banquet des Poètes & Clôture
Un long buffet où les convives partagent mets et vers/verres.
Performance finale unissant les 10 poètes dans une
création commune : Le Pont des Murmures.

POÈTES ITALIENS

- Franca Alaimo
- Gianluca D'Annibali
- David La Mantia
- Maria P. Mischitelli
- Melania Valenti
- Ornella Mallo
- Daniele Ricci

PARTENAIRES & MÉDIAS

ville de
Saint-Étienne



Association
« Les amis
du Caïman »



POÈTES FRANÇAIS

- Vincent Germani
- Catherine Balaj
- Julie Ladret
- Sylvie Callet
- Jérôme Teissier

RENSEIGNEMENTS & INSCRIPTIONS

MÉDIATHÈQUE DE CARNOT • 04 77 43 35 20